AIR GUARD PRO

❶ **AGP3R1** **Class P3 R**

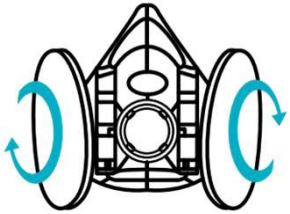
❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN143:2021

❺ 

❻ 

❼ 

GEBRUIKSAANWIJZING:

NL

Lees zorgvuldig voor gebruik! U bent verplicht deze informatiebrochure bij te voegen wanneer u de persoonlijke beschermingsmiddelen doorgeeft, respectievelijk aan de ontvanger te overhandigen. Voor dit doel mag deze brochure onbeperkt worden gekopieerd. (1) AGP3R1 staat voor een herbruikbaar deeltjesfilter met dubbele filterinrichting. (2) Fabrikant (3) CE-markering – Het product met CE-markering voldoet aan de fundamentele eisen van de Europese Verordening (EU) 2016/425. Het type- en kwaliteitscertificaat is afgegeven door CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blachardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Ierland, nr. 2834 (4) Het product is getest conform EN143:2021 en voldoet aan Verordening (EU) 2016/425 Persoonlijke beschermingsmiddelen. De conformiteitsverklaring is te vinden op: www.dssafety.de

(5) Om uw gezondheid te beschermen en ernstig letsel of de dood te voorkomen, is het belangrijk dat u alle aanwijzingen die bij het product zijn gevoegd, leest en opvolgt. Dit deeltjesfilter moet volgens de opgaven van de fabrikant worden gecombineerd met een half- of volgelaatsmasker, zodat het zijn volledige functie als filtermedium kan vervullen.

LET OP:

1. Dit filter stelt de gebruiker in staat om meer dan één dienst te gebruiken. Verzegel het filter in luchtdichte toestand voor het volgende gebruik.

2. Vervang nooit onderdelen in de door de fabrikant aangegeven configuratie, wijzig ze niet, voeg geen onderdelen toe en laat geen onderdelen weg.

3. Dit deeltjesfilter biedt bescherming tegen bepaalde deeltjesvormige verontreinigingen, maar neemt het risico op ziekten of infecties niet volledig weg.

4. Voer het filter af en vervang het wanneer:

a) de filters worden verwijderd terwijl u zich in de verontreinigde gebieden bevindt

b) Een verstopping van het masker leidt tot ademhalingsmoeilijkheden.

c) De filters worden beschadigd.

5. Gevaren van de lucht.

6. Opslag onder andere omstandigheden dan die welke door de fabrikant zijn aangegeven, kan de houdbaarheid beïnvloeden.

7. Aanwijzingen voor het gebruik van filters met een volgelaatsmasker of halfgelaatsmasker, respectievelijk niet met een halfgelaatsmasker (gewicht van het filter):

De maximale massa van filters die rechtstreeks met een halfgelaatsmasker moeten worden gebruikt, bedraagt 300gm en die van een volgelaatsmasker 500gm

VOOR GEBRUIK:

De afbeeldingen over de pasvorm in deze handleiding tonen de volgorde waarin u de beste pasvorm en het beste draagcomfort van uw masker verkrijgt.

USER INSTRUCTION:

ENG

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. (1) **AGP3R1** stands for a reusable particle filter with double filter device. (2) Manufacturer (3) CE marking - The CE-marked product fulfils the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The type and quality certificate was issued by CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blachardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Ireland, No. 2834 (4) The product is tested in accordance with EN143:2021 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment. The declaration of conformity can be found at: www.dssafety.de (5) To protect your health and avoid serious injury or death, it is important that you read and follow all instructions supplied with the product. This particle filter must be combined with a half or full face mask, depending on the manufacturer's instructions, so that it can fulfil its full function as a filter medium.

WARNING:

1. This filter allows user to continue using for more than one shift, please seal the filter in airtight condition ready for next shift usage.
2. Never substitute, modify, add, or omit parts in the configuration as specified by the manufacturer.
3. This particle filter offers protection against certain particulate contaminants but does not completely eliminate exposure to the risk of contracting disease or infection.
4. Discard and replace the filter if:

a) The filter(s) are removed whilst in the contaminated areas.
b) Clogging of the mask causes breathing difficulties.
c) The filter(s) becomes damaged.

5. Hazards of oxygen air.
6. Storage under conditions other than those specified by the manufacturer may affect the shelf life.
7. Guidance as to use of filter with either full face mask or half mask, or not with half mask as appropriate (weight of filter). The maximum mass of filter(s) designated to be used directly connected to a half mask is 300gm and full mask is 500gm.

CONTROLS PRIOR TO USE:

The fitting illustrations section in this guide show the sequence for obtaining the best fit and comfort in using your mask.

1. Please pair the particle flter with products specified by the manufacturer.
2. Open the sealed packaging and prepare to apply to half mask of full face mask, then check the connector and mask adaptor if it is intact.

AIR GUARD PRO

❶ **AGP3R1** **Class P3 R**

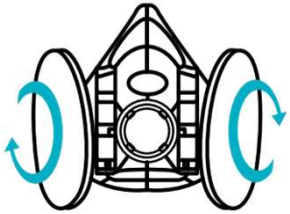
❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN143:2021

❺ 

❻ 

❼ 

NL

1. Combineer het deeltjesfilter a.u.b. met de door de fabrikant aangegeven producten.
2. Open de verzegelde verpakking en maak het half- of volgelaatsmasker gereed. Controleer vervolgens of de aansluiting en de maskeradapter intact zijn.
3. Breng de aansluiting van het deeltjesfilter aan op de maskeradapter van het half- of volgelaatsmasker, afhankelijk van wat voor het gebruik relevant is.
4. Zet het verbindingsstuk met de adapter vast door met de klok mee of tegen de klok in te draaien totdat het volledig is geïnstalleerd en afgedicht.

5. Leg het masker op uw gezicht, plaats het masker schuin tegen uw gezicht en let erop dat het hoofdkussen eerst uw neusrug raakt.

6. Bevestig de clip of de sluiting in de nek of op het hoofd om te waarborgen dat het masker stevig op uw gezicht zit.
7. Trek zo nodig aan de hoofdband om deze aan te spannen, of maak de gespsluiting los als deze te strak zit.
8. Herhaal stap 5-7 totdat het masker goed op uw gezicht zit en stevig vastzit.

GEBRUIKSBEPERKINGEN:

Gebruik het ademhalingsmasker niet en blijf in de volgende omstandigheden niet in een verontreinigd gebied:

1. De atmosfeer bevat minder dan 19,5 % zuurstof.
2. Wanneer u de verontreinigende stof ruikt of proeft. Dit deeltjesfilter kan niet worden gebruikt ter bescherming tegen gassen of dampen, tenzij het wordt gebruikt samen met een gasfilter met adapter.

3. Verontreinigingen of de concentraties daarvan zijn onbekend of onmiddellijk gevaarlijk voor leven of gezondheid.
4. In explosiegevaarlijke gebieden.

(6) MONTAGEHANDLEIDING:

Voor gebruik moet altijd een pasvormtest worden uitgevoerd.

1. Leg om de juiste pasvorm te controleren uw handpalm of uw linker-/rechterhand over het uitademventiel in het midden van het masker en adem langzaam uit.
2. Als er lucht rond het gezicht ontsnapt, plaats het masker dan opnieuw en pas de banden aan voor een betere pasvorm.
3. Herhaal de instellingen totdat het masker goed afdicht.

(7) OPSLAG:

Het filter mag pas uit de verpakking worden genomen wanneer het wordt gebruikt en kan tot de volgende dienst luchtdicht worden bewaard en na de tweede dienst worden afgevoerd. Bewaar het koel, droog, beschermd tegen vorst en licht en beschermd tegen stof, vet en chemische producten. Ongeopend is het product 3 jaar na de productiedatum houdbaar.

ENG

3. Apply particle filter connector onto facepiece adaptor either half mask or full face mask, whichever is relevant to the usage.
4. Secure the connector with adaptor by turning clockwise or anticlockwise till it is installed and sealed completely.
5. Place the mask on your face, position mask at angle against your face ensuring the fop cushion contacts your nasal bridge first.
6. Fasten the clip or tie-on lock over back of your neck or head, this is to secure that the mask has been firmly applied on your face.
7. Pull the head harness to tighten up if needed or unleash buckle lock if it is too tight.
8. Repeat step 5-7 till mask is properly attached to your face and firm.

LIMITATION:

Do not use the respirator or enter or stay in a contaminated area under the following circumstances:

1. Atmosphere contains less than 19,5% oxygen.
2. If you smell or taste contaminant.

This particle filter can‘t use for protection against gases or vapors, unless uses together with gas filter with adaptor applied.

3. Contaminants or their concentrations are unknown or immediately dangerous to life or health
4. In explosive atmospheres.

(6) FITTING INSTRUCTION:

Fit test is required to be checked at all time before usage.

1. To check for proper fit, apply plam of left/right hand over the exhalation valve installed in the center of mask, exhale gradualla.
2. If air leaks around face, reposition mask follow teh steps from Controls prior to use, and adjust straps for better fit.
3. Repeat adjustments until the mask is sealed properly.

(7) STORAGE:

The filter should not be removed from ist package until it is required for use, and can store to air-tight condition for another shift, then discard after second shift is done.
Store in a cool, dry place, protected from frost and light and away from dust, grease and chemical products. Unopened, the product has a shelf life of 3 years after the production date.